

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Modello di apparecchio / Prodotto	MHSPEAKPUMPx
--	--------------

(Se presente, "x" o "xx" identifica il colore del prodotto)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

Nome e indirizzo del fabbricante	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

Oggetto della dichiarazione	Altoparlante senza filo
------------------------------------	-------------------------

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Informazioni supplementari

--

Firmato a nome e per conto di:

Luogo e data del rilascio Miasino, 10/10/2020	Nome, funzione Alessandro Storti, Legale rappresentante Firma 
---	--

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus model / Product	MHSPEAKPUMPx
----------------------------------	--------------

(if present, "x" or "xx" identifies the colour of the product)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Name and address of the manufacturer	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

Object of the declaration	Wireless speaker
----------------------------------	------------------

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Additional information

--

Signed for and on behalf of:

Place and date of issue Miasino, 10/10/2020	Name, function Alessandro Storti, Legal representative Signature  <small>SBS s.p.a. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
---	---

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gerätetyp / Produkt	MHSPEAKPUMPx
----------------------------	--------------

(Wenn vorhanden, kennzeichnet "x" oder "xx" die Farbe des Produkts)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Name und Anschrift des Herstellers	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

Gegenstand der Erklärung	Kabelloser Lautsprecher
---------------------------------	-------------------------

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

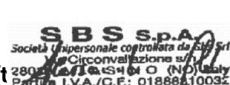
Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Zusatzangaben

--

Unterzeichnet für und im Namen von:

Ort und Datum der Ausstellung Miasino, 10/10/2020	Name, Funktion Alessandro Storti, Gesetzlicher Vertreter  Unterschrift <small>SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
---	--

DECLARATION UE DE CONFORMITE

Modèle d'appareil / produit	MHSPEAKPUMPx
------------------------------------	--------------

(Si présent, "x" ou "xx" identifie la couleur du produit)

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

Nom et adresse du fabricant	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------------	---

Objet de la déclaration	Haut-parleur sans fil
--------------------------------	-----------------------

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Informations complémentaires

--

Signé par et au nom de:

Lieu et date d'émission Miasino, 10/10/2020	Nom, fonction Alessandro Storti, Représentant légal Signature  <small>SBS S.p.A. Società a personalità controllata da Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
---	--

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Modelo de aparato / Producto	MHSPEAKPUMPx
-------------------------------------	--------------

(Si está presente, "x" o "xx" identifica el color del producto)

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

Nombre y dirección del fabricante	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--	---

Objeto de la declaración	Altavoz inalámbrico
---------------------------------	---------------------

El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

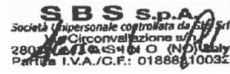
Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Información adicional

--

Firmado en nombre de:

Lugar y fecha de expedición Miasino, 10/10/2020	Nombre, cargo Alessandro Storti, Representante legal Firma 
---	--

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Модел на устройство / продукт	MHSPEAKPUMPx
--------------------------------------	---------------------

(Ако има, "x" или "xx" идентифицира цвета на продукта)

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя

Име и адрес на производителя	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-------------------------------------	---

Предмет на декларацията	Безжичен високоговорител
--------------------------------	--------------------------

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

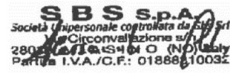
Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Допълнителна информация

--

Подписано за и от името на:

място и дата на издаване Miasino, 10/10/2020	име, длъжност Alessandro Storti, Законен представител подпис  <small>SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
--	--

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Model přístroje / výrobek	MHSPEAKPUMPx
----------------------------------	---------------------

(Pokud je k dispozici, „x“ nebo „xx“ označuje barvu produktu)

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce

Jméno a adresa výrobce	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-------------------------------	---

Předmět prohlášení	Bezdrátový reproduktor
---------------------------	------------------------

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Další informace

--

Podepsáno za a jménem:

Místo a datum vydání Miasino, 10/10/2020	Jméno, funkce Alessandro Storti, Zákonný zástupce  Podpis <small>SBS s.p.A. Società a personale controllata da Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	--

EU-overensstemmelseserklæring

Apparatmodel / Produkt	MHSPEAKPUMPx
-------------------------------	--------------

(Hvis det er til stede, identificer "x" eller "xx" produktets farve)

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar

Navn og adresse på fabrikanten	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------------	---

Erklæringens genstand	Trådløs højttaler
------------------------------	-------------------

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Supplerende oplysninger

--

Underskrevet for og på vegne af:

Udstedelsessted og -dato Miasino, 10/10/2020	Navn, stilling Alessandro Storti, Juridiske repræsentant Underskrift <small>SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
--	--

ELi vastavusdeklaratsioon

Aparatuurimudel / toode	MHSPEAKPUMPx
--------------------------------	---------------------

(Kui see on olemas, tähistab "x" või "xx" toote värvi)

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

Tootja nimi ja aadress:	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------------	---

Deklareeritav toode	Juhtmevaba kõlar
----------------------------	------------------

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:


<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Lisateave

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):

Väljaandmise kuupäev ja koht Miasino, 10/10/2020	Nimi, ametinimetus Alessandro Storti, Seaduslik esindaja  Allkiri <small>SBS S.p.A. Società / personale controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	--

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Μοντέλο συσκευής / προϊόν	MHSPEAKPUMPx
----------------------------------	---------------------

(Εάν υπάρχει, το "x" ή το "xx" προσδιορίζει το χρώμα του προϊόντος)

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--	---

Στόχος της δήλωσης	Ασύρματο ηχείο
---------------------------	----------------

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Πρόσθετες πληροφορίες

--

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

τόπος και ημερομηνία έκδοσης Miasino, 10/10/2020	όνομα, θέση Alessandro Storti, Νόμιμος εκπρόσωπος  υπογραφή <small>SBS s.p.a. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
--	--

EU izjava o sukladnosti

Model uređaja / proizvoda	MHSPEAKPUMPx
----------------------------------	---------------------

(Ako je prisutno, "x" ili "xx" identificiraju boju proizvoda)

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač

Ime i adresa proizvođača	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------	---

Predmet izjave	Bežični zvučnik
-----------------------	-----------------

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Dodatne informacije

--

Potpisano za i u ime:

Mjesto i datum izdavanja Miasino, 10/10/2020	Ime, funkcija Alessandro Storti, Pravni zastupnik Potpis  <small>SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	---

ES atbilstības deklarācija

Aparāta modelis / Produkts	MHSPEAKPUMPx
-----------------------------------	---------------------

(Ja ir, "x" vai "xx" norāda izstrādājuma krāsu)

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību

Ražotāja uzvārds jeb nosaukums un adrese	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

Deklarācijas priekšmets	Bezvadu skaļrunis
--------------------------------	-------------------

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Papildu informācija

--

Parakstīts šādas personas vārdā:

Izdošanas vieta un datums Miasino, 10/10/2020	Vārds, uzvārds, amats Alessandro Storti, Likumīgais pārstāvis  Paraksts <small>SBS s.p.A. Società a personale controllata da SMI Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
---	---

ES atitikties deklaracija

Aparato modelis / Gaminys	MHSPEAKPUMPx
----------------------------------	---------------------

(Jei yra, „x“ arba „xx“ nurodo produkto spalvą)

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe

Gamintojo arba pavadinimas ir adresas	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--	---

Deklaracijos objektas	Belaidis garsiakalbis
------------------------------	-----------------------

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Papildoma informacija

--

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

išdavimo vieta ir data Miasino, 10/10/2020	Vardas ir pavardė, pareigos Alessandro Storti, Teisinis atstovas Parašas  <small>SBS s.p.A. Società a personale controllata da SMI Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
--	---

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Készülékmodell / Termék	MHSPEAKPUMPx
--------------------------------	---------------------

(Ha van, "x" vagy "xx" azonosítja a termék színét)

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki

A gyártó neve és címe	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------	---

A nyilatkozat tárgya	Vezeték nélküli hangszóró
-----------------------------	---------------------------

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

További információk

--

A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:

A kiállítás helye és dátuma Miasino, 10/10/2020	Név, beosztás Alessandro Storti, Jogi képviselő  Aláírás <small>SBS S.p.A. Società a personale controllata da S&P Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
---	---

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Mudell tal-apparat / Prodott	MHSPEAKPUMPx
-------------------------------------	---------------------

(Jekk preżenti, "x" jew "xx" jidentifikaw il-kulur tal-prodott)

Din id-dikjarazzjoni tal-konformità qiegħda tinħareġ taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

L-isem u l-indirizz tal-manifattur	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

L-għan tad-dikjarazzjoni	Kelliem bla fili
---------------------------------	------------------

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Informazzjoni addizzjonali

--

Iffirmat għal u f'isem:

Post u data tal-ħruġ Miasino, 10/10/2020	Isem, funzjoni Alessandro Storti, Rappreżentant legali Firma  <small>SBS s.p.a. Società a personalità controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	--

EU-conformiteitsverklaring

Apparaatmodel / Product	MHSPEAKPUMPx
--------------------------------	--------------

(Indien aanwezig, identificeert "x" of "xx" de kleur van het product)

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

Naam en adres van de fabrikant	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------------	---

Voorwerp van de verklaring	Draadloze luidspreker
-----------------------------------	-----------------------

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

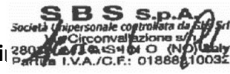
Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Aanvullende informatie

--

Ondertekend voor en namens:

Plaats en datum van afgifte Miasino, 10/10/2020	Naam, functie Alessandro Storti, Wettelijke vertegenwoordiger Handtekening  <small>SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
---	---

Deklaracja zgodności UE

Model aparatury / produkt	MHSPEAKPUMPx
----------------------------------	---------------------

(Jeśli występuje, „x” lub „xx” identyfikuje kolor produktu)

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

Nazwa i adres producenta	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------	---

Przedmiot deklaracji	Głośnik bezprzewodowy
-----------------------------	-----------------------

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

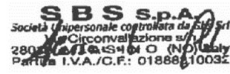
Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Informacje dodatkowe

--

Podpisano w imieniu:

Miejsce i data wydania Miasino, 10/10/2020	Nazwisko, stanowisko Alessandro Storti, Przedstawiciel prawny  Podpis <small>SBS S.p.A. Società (personale controllata da Srl) Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
--	---

Declaração UE de conformidade

Modelo do aparelho / produto	MHSPEAKPUMPx
-------------------------------------	--------------

(Se presente, "x" ou "xx" identifica a cor do produto)

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

Nome e endereço do fabricante	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------------------	---

Objeto da declaração	Alto-falante sem fio
-----------------------------	----------------------

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Informações complementares

--

Assinado por e em nome de:

Local e data de emissão Miasino, 10/10/2020	Nome, cargo Alessandro Storti, Representante legal Assinatura  <small>SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
---	---

Declarația UE de conformitate

Modelul de aparat / Produsul	MHSPEAKPUMPx
-------------------------------------	--------------

(Dacă este prezent, „x” sau „xx” identifică culoarea produsului)

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului

Denumirea și adresa producătorului	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

Obiectul declarației	Difuzor wireless
-----------------------------	------------------

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Informații suplimentare

--

Semnat pentru și în numele:

Locul și data emiterii Miasino, 10/10/2020	Numele, funcția Alessandro Storti, Reprezentant legal Semnătura  SBS S.p.A. Società a persone controllata da Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
--	---

EÚ vyhlásenie o zhode

Typ prístroja / výrobku	MHSPEAKPUMPx
--------------------------------	---------------------

(Ak je k dispozícii, „x“ alebo „xx“ označuje farbu produktu)

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

Meno a adresa výrobcu	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------	---

Predmet vyhlásenia	Bezdrôtový reproduktor
---------------------------	------------------------

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Doplňujúce informácie

--

Podpísané za a v mene:

Miesto a dátum vydania Miasino, 10/10/2020	Meno, funkcia Alessandro Storti, Zákonný zástupca  Podpis <small>SBS S.p.A. Società a personale controllata da SMI Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
--	---

Izjava EU o skladnosti

Model aparata / proizvod	MHSPEAKPUMPx
---------------------------------	---------------------

(Če je prisoten, "x" ali "xx" določa barvo izdelka)

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca

Ime in naslov proizvajalca	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-----------------------------------	---

Predmet izjave	Brezžični zvočnik
-----------------------	-------------------

Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodaji Unije o harmonizaciji:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Dodatne informacije

--

Podpisano za in v imenu:

Kraj in datum izdaje Miasino, 10/10/2020	Ime, funkcija Alessandro Storti, Pravni zastopnik Podpis  <small>SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	--

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Laitemalli / Tuote	MHSPEAKPUMPx
---------------------------	---------------------

(Jos "x" tai "xx" tunnistaa tuotteen värin, jos sitä esiintyy)

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla

Valmistajan nimi ja osoite	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-----------------------------------	---

Vakuutuksen kohde	Langaton kaiutin
--------------------------	------------------

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:


<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Lisätietoja

Puolesta allekirjoittanut

Antamispaikka ja -päivämäärä	Nimi, tehtävä Alessandro Storti, Laillinen edustaja
Miasino, 10/10/2020	 Allekirjoitus

EU-försäkran om överensstämmelse

Apparatmodell / produkt	MHSPEAKPUMPx
--------------------------------	--------------

(Om det finns, "x" eller "xx" identifierar färgen på produkten)

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar

Namn på och adress till tillverkaren	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

Föremål för försäkran	Trådlös högtalare
------------------------------	-------------------

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

- EN 55032:2015	- EN 50663:2017
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014 + A11:2017
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	

Ytterligare information

--

Undertecknat för:

Ort och datum Miasino, 10/10/2020	Namn, befattning Alessandro Storti, Juridiska ombud  Namnteckni <small>SBS s.p.a. Società a partecipazione controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
---	---